

Aluno: _____
Escola: _____
Data: ____/____/____ Ano de Escolaridade: **6º**
Professor (a): _____ Disciplina: **Língua Inglesa**

Semana 36: de 25 a 29 de outubro de 2021

Conteúdo(s) desenvolvido(s): Marcas de registro verbal e não verbal nas mensagens instantâneas.

Motive-se! Aprenda! Vídeo:

<https://www.youtube.com/watch?v=Rn1CO3C5JsA>

Marcas de registro verbal e não verbal nas mensagens instantâneas

Uma das características das mensagens instantâneas é o uso da linguagem verbal e não verbal. Tomemos como exemplo a presença dos “*emoticons*”, dos “*smiley*”.

A palavra “*emoticons*”, em Inglês, que é a junção de “*emotion icons*” tem como tradução “ícones de emoção”. São carinhas com diferentes expressões e significados.

São usados nos e-mails e bate-papos virtuais para expressar as emoções das pessoas.

Temos também as risadas que são “hehehe”, “kkkkkkkkk”, “auhuhauha”, etc. E na língua inglesa a já simplificada “**LOL**” que significa *Laughing Ou Loud*. (Rindo alto ou dando gargalhada)

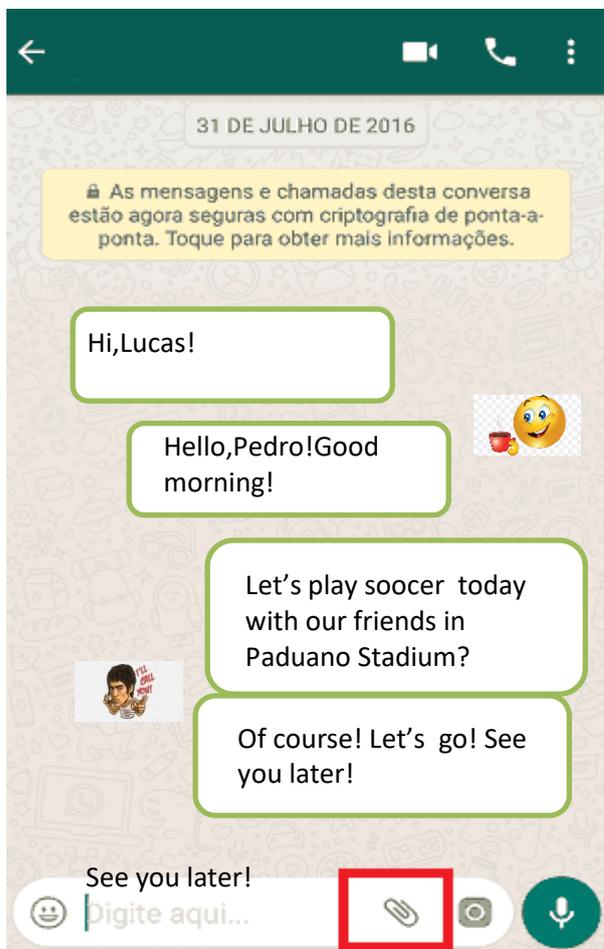
Atualmente encontramos diversos stickers (figurinhas), onde as pessoas conversam através de imagens expressando assim suas emoções.



Fonte: <http://thumbs.dreamstime.com/z/bloco-dos-emoticons-com-v%C3%A1ria-express%C3%A3o-das-emo%C3%A7%C3%B5es-20477937.jpg>

Exercises

1. Os professores da rede municipal de Santo Antônio de Pádua decidiram criar o projeto Pen Friend entre as escolas, e o primeiro passo foi que para que os alunos pudessem praticar a língua inglesa, deveriam escolher um amigo e mandar mensagens através do WhatsApp. Lucas é aluno do 6º ano da EMDAMDA e seu amigo Pedro estuda no 6º ano da Escola Municipal Sarah Faria Braz. Veja as mensagens trocadas por eles:



Com base na troca de mensagens acima, reponda:

a. Qual foi o tipo de linguagem utilizada?

b. O que Lucas quis dizer ao utilizar o emoji



? Ele empregou a linguagem verbal ou não verbal?

Cultural Note:

Alguns dos mais populares emojis – carinhas e símbolos que ajudam a expressar alegria, tristeza, surpresa ou decepção em nossas mensagens online – têm um significado ou uma história não tão óbvia por trás. Esses significados podem, inclusive, variar de acordo com os lugares em que são utilizados, uma vez que esses símbolos carregam consigo a cultura de quem os inventou.

Os emojis nasceram no Japão na década de 1990. Fabricantes de celulares como a Apple começaram a incorporar esses símbolos em seus telefones, até que eles passaram a ser usados por milhões de pessoas diariamente. Esses significados ocultos começaram a ser pesquisados em 2013 pelo desenvolvedor de software australiano Jeremy Burge, que criou a Emojipedia – uma espécie de dicionário de emojis no qual ele explica o que cada um deles representa, qual é sua aparência em cada plataforma de telefonia celular e desde quando eles existem. [em inglês]

fonte: Adriano Liziero, em ww.geografiavisual.com.br

3. Ao explicarem aos alunos sobre a cultura dos emoji, os professores pediram para que eles pesquisassem o significado daqueles que eles mais usassem. What about you? Do you know the meaning of these emojis?



4. Os professores mostraram o emoji  para os alunos e perguntaram When eles o utilizavam. When do you use it?

Depois pediram para que eles interagissem com pessoas de diversos países para descobrirem o significado desse emoji em suas culturas, pois a Língua Inglesa é uma Língua Franca, ou seja, é usada por diferentes falantes, mesmo que esta não seja sua língua materna. É o idioma escolhido para se comunicarem.

"Thank you"
Amir – Israel

"I think that emotion means "to pray to gods" in Korea. And I use it when I say "RIP" or something like "hope you get better soon" or something like "I'm sorry" or something like bible message to someone in Korea I think.
Seokchang - South Korea"

It's like "high five" but also "let's pray / I'll pray for you" or just "I beg you! please please please"
Giulia – Italy

" This is a sign of prayer. Or for saying thanks you a lot."
Mathias - Cameroon

Todos esses depoimentos são de pessoas reais que moram em Israel, Itália, Coreia do Sul e Camarões. Give your own opinion:
Qual desses significados é o que mais aproxima-se de nossa cultura? _____

Now, it's up to you!

Escreva uma Instant Message para um amigo em inglês, empregando os elementos da linguagem verbal e não verbal que estudamos hoje.